

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Des services de soutien la recherche	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7719-145238/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7719-145238	Date 2013-06-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-002-6293	
File No. - N° de dossier TOR-3-36024 (002)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-04	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Callahan, Kaye	Buyer Id - Id de l'acheteur tor002
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2071 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à répondre aux questions et à apporter des changements à l'annexe B, Base de paiement.

À l'annexe B, Base de paiement

Supprimer dans son intégralité.

Insérer la version révisée de l'annexe B.

Questions :

- Q. 1. En ce qui concerne la catégorie « chercheur principal », est-ce qu'une maîtrise combinée à dix ans ou plus d'expérience pertinente est acceptable?
- R. 1 Non, ce n'est pas acceptable. Le chercheur principal dirigera et orientera l'équipe de soutien afin d'élaborer les plans de recherche et la méthodologie, mettra en œuvre et évaluera différents concepts et types de présentation et fournira des conseils scientifiques aux clients. C'est pourquoi la personne doit avoir reçu une formation officielle dans le cadre d'un programme de doctorat dans les domaines de la psychologie cognitive ou des facteurs humains et posséder une bonne compréhension de la méthodologie scientifique afin de mener des recherches ainsi qu'une capacité éprouvée de créer des travaux novateurs (appuyée par une thèse de doctorat) fondée sur sa vaste expertise et ses connaissances approfondies relatives à l'interaction entre l'homme et la technologie.
- Q.2 Pour ce qui est de la catégorie du personnel de soutien technique, est-ce qu'un baccalauréat dans une discipline liée aux facteurs humains est acceptable?
- R.2 Non, ce n'est pas acceptable. Comme le chercheur principal doit être titulaire d'un doctorat dans les domaines de la psychologie cognitive ou des facteurs humains, l'expertise et les connaissances requises dans ce domaine sont couvertes pour ce contrat. Par conséquent, pour la catégorie du personnel de soutien technique, on ne requiert pas d'expertise et de connaissances liées aux facteurs humains, mais plutôt à d'autres domaines de la psychologie, des sciences informatiques, du génie informatique, de la gestion des connaissances ou des communications techniques.
- Q. 3 À l'annexe B, Base de paiement, partie B, les frais de sous-traitance (p. ex., la main-d'œuvre embauchée en sous-traitance) au coût réel sont-ils acceptables?
- R.3 Oui, la sous-traitance est un frais direct au coût réel. L'annexe B, Base de paiement, a été révisée en conséquence.
- Q.4 L'article 1a des critères obligatoires indique que le chercheur principal doit être titulaire d'un doctorat ou avoir suivi une formation postdoctorale dans le domaine de la psychologie cognitive ou des facteurs humains. Est-ce qu'une maîtrise combinée à 15 années d'expériences dans le domaine des facteurs humains serait également acceptable?
- R.4 Veuillez vous reporter à la question 1 ci-dessus.

ANNEXE B**BASE DE PAIEMENT****A. MAIN-D'OEUVRE : Au taux horaire ferme incluant les coûts indirects et les bénéfices**

Catégorie/Personnel	Année 1	Année 2	Année 3
---------------------	---------	---------	---------

1. Chercheur principal

Nom _____	_____ \$	_____ \$	_____ \$
-----------	----------	----------	----------

2. Chercheur spécialiste

Nom _____	_____ \$	_____ \$	_____ \$
-----------	----------	----------	----------

3. Chercheurs – soutien technique

Nom _____	_____ \$	_____ \$	_____ \$
-----------	----------	----------	----------

Nom _____	_____ \$	_____ \$	_____ \$
-----------	----------	----------	----------

B. FRAIS DIRECTS

1. L'équipement et les coûts seront indiqués dans l'autorisation de tâche et les demandes de paiement. Une fois chaque autorisation de tâche terminée, RDDC recevra la partie en question de l'équipement, du matériel, des logiciels et des licences achetés dans le cadre des produits livrables.

2. Sous-traitance : au coût réel

3. Matériel et fourniture : au coût réel

4. équipement : au coût réel

5. Déplacement et frais de subsistance : conformément à la politique actuelle de l'entrepreneur sur les déplacements, sans toutefois dépasser la Directive sur les voyages du Conseil du Trésor en vigueur au moment où les déplacements sont effectués.

[Http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/hrpubs/tbm_113/menu-travel-voyage-fra.asp](http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs_pol/hrpubs/tbm_113/menu-travel-voyage-fra.asp)